



Pamina  
Parc Rhénan  
Rheinpark

**!** Corona-bedingt kann es zu Veranstaltungsabsagen kommen. Bitte fragen Sie beim örtl. Veranstalter nach!



01.01. - 31.03.21

## Winterzeit im Rheinpark Le Parc Rhénan en hiver



Veranstaltungsprogramm  
Programme des manifestations

**6** 27.02.21, 17 Uhr  
**Exkursion Sonnenuntergang – Mond- aufgang**  
Informationen aus der Entwicklungsgeschichte, Rheinbegradigung und viel Wissenswertes über Flora und Fauna  
Sortie guidée à thème « Le coucher du soleil et le lever de la lune dans la plaine du Rhin Supérieur »  
**Treff./RDV : Parkplatz beim Schützenhaus, Schulstraße, Rastatt-Plittersdorf (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Wilfried Hertweck  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 7229 308190 oder +49 (0)1522 9226890  
Kostenbeitrag **Tarif** 5 EUR pro Person, Kinder frei, der Erlös wird gespendet.

**7** 14.03.21, 10 Uhr  
**Familienwanderung im Auenwald**  
Im Auenwald am Rhein bestimmt das Wasser des Flusses das Leben! Wir machen uns gemeinsam auf Entdeckungstour.  
Balade guidée en famille dans la forêt alluviale  
**Treff./RDV : Rastatt – Wintersdorf, Parkplatz am kleinen Baggersee, Ende Inselstrasse (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Kristina Schreier  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 175 2232703  
Kostenbeitrag **Tarif** 5 EUR pro Person, Kinder frei **gratuit pour enfants**

**8** 20.03.21, 14 Uhr  
**Durch die Lichtenauer Altaue vom Wörthwald zum Rhein**  
2,5-stündige Wanderung zum Erkunden der Lebens- Räume im Wörthwald  
« Randonnée printanière dans la forêt alluviale près de Lichtenau »  
**Treffpunkt/RDV : Parkplatz am Sportplatz in Lichtenau (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Christel Zorn  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 7841 1378  
Kostenbeitrag **Tarif** 5 EUR pro Person

**9** 26.03.21, 20 Uhr  
**Théâtre de la Choucrouterie**, ein satirisches Spektakel in el- sässischer Mundart mit Chan- sons, Sketch und Tanz  
**La Choucrouterie**, revue satirique en Alsacien  
**Après l'énorme et interplané- taire succès de la revue**  
« En marche Attacks !!! » hélas arrêtée de plein fouet par « en masque atta- que », la 27ème revue de la Chouc' se moquera de tout et de tout le monde.  
**Espace le Gabion, 67410 Drusenheim (F)**  
Veranstalter/Organisateur : Association Culture Art et Loisirs  
Telefon: +33 (0) 3 88 53 77 40 oder E-Mail: info@poleculturel-drusenheim.fr  
Eintritt 20 EUR **plein tarif**, 16 EUR im Vorverkauf **en prévente jusqu'au 5 mars** 6 EUR Kinder unter 12 Jahren **pour les moins de 12 ans**

**6** 07.03.21, 14 Uhr  
**Grenzwanderung rund um Neuburgweiher**  
Eine ganz besondere Wan- derung mit Margarethe Knab: An der alten Gema- rungsgrenze von Neuburg- weiher werden noch vor- handenen Grenzsteine auf- gesucht; ca. 7 km in 3 Std.  
Randonnée « Les frontières aux alentours de Neuburgweiher »  
**Museum zur Siedlungsgeschichte, Rheinstr. 16 Rheinstetten-Neuburgweiher (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Heimatverein Rheinstetten e. V.  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 9514450 oder E-Mail: museum@rheinstetten.de • Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

**7** 14.03.21, 10 Uhr  
**Gemütliche Wanderung am Heilbachweg**  
Wanderung im Bienwald ca. 5 km, 2 Stunden  
**Randonnée guidée le long du ruisseau Heilbachweg dans la forêt du Bienwald**  
**Treff./RDV : An der K23, Schaidt Richtung Bien- waldmühle, Kreuzung Bildstraße (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Michael Walter  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 7275 9193067 oder E-Mail: kontakt@walter-touren.de • Kostenbeitrag **Tarif** 5 EUR pro Person

**8** 20.03.21, 14 Uhr  
**„Gegen alles in ein Kraut gewachsen“**  
Frühlingskräuterwanderung mit Marianne Knörr-Groß über Wildkräuter und Ihre Verwendung  
Randonnée « Découverte de l'univers fascinant des herbes sauvages »  
**Riedmuseum, Rastatt-Ottersdorf (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Riedmuseum, Stadt Rastatt  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 7222 9728401 oder E-Mail: museen@rastatt.de  
Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

**9** 28.03.21, 14 Uhr  
**„Wiederansiedlung der Euro- päischen Sumpfschildkröte“**  
Geführte Wanderung auf dem Lehrpfad mit Infos zum Projekt „Sumpfschildkröte ohne Gren- zen“ in Neuburg am Rhein  
Sortie guidée à thème « La réintroduction de la Cistude d'Europe »  
**Treff./RDV : Infopavillon, Mittelgrundweg, Neuburg a. Rhein (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Ingo Hammann  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 7273 935122 oder +49 (0) 173 6336493  
Kostenbeitrag **Tarif** 5 EUR pro Person

Das Veranstaltungsprogramm „Winterzeit im Rheinpark“ wird herausgegeben von:  
**PAMINA-RHEINPARK/ PARC RHÉNAN e.V**  
c/o Riedmuseum  
Am Kirchplatz 6-8  
D-76437 Rastatt-Ottersdorf  
Telefon/Fax: +49 (0) 7222 25509  
E-Mail: info@pamina-rheinpark.org



**6** 07. + 21.03.21  
14 Uhr  
**Geschichtlicher Über- blick über die Reichs- abtei Schwarzach**  
Führung durch das Mün- ster mit Manfred Huber  
Visite guidée « Aperçu historique de l'abbaye impériale de Schwarzach »  
**Münster Schwarzach, Rheinmünster-Schwarzach (D)**  
Treff./RDV : vor dem Münster devant la cathédrale  
Veranstalter/Organisateur : Gemeindeverwaltg. Rheinmünster  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 7227 95550 oder E-Mail: gemeinde@rheinmuenster.de • Kostenbeitrag **Tarif** 2 EUR pro Person

**7** 14.03.21  
11 – 12 Uhr  
**„Das Reh ist nicht die Frau vom Hirsch“**  
Exkursion in den Wildge- hegen Karlsruhe- Rappenwört  
Sortie guidée à thème dans la réserve de gibiers de Karlsruhe- Rappenwört: « Comment distinguer le chevreuil du cerf ? »  
**Naturschutzzentrum, Karlsruhe-Rappenwört (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Naturschutzzentrum KA-Rappenwört  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 950470  
Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

**8** 21.03.21  
7 – 9 Uhr  
**Vogelstimmenwan- derung – Vogelgesänge in der Fritschlach**  
Exkursion/Führung  
Sortie guidée à thème « Découverte des chants des oiseaux »  
**Treffpunkt/RDV : Straßenbahnhaltestelle Karlsruhe-Daxlanden, Waidweg Linie 6 (D)**  
Veranstalter/Organisateur : Naturschutzzentrum KA-Rappenwört und NABU-Gruppe Karlsruhe  
Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 950470 • Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

**9** Das Veranstaltungsprogramm „Winterzeit im Rheinpark“ wird herausgegeben von:  
**PAMINA-RHEINPARK/ PARC RHÉNAN e.V**  
c/o Riedmuseum  
Am Kirchplatz 6-8  
D-76437 Rastatt-Ottersdorf  
Telefon/Fax: +49 (0) 7222 25509  
E-Mail: info@pamina-rheinpark.org

1



01.01.21, 16:30 Uhr

**Neujahrskonzert**

Concert du Nouvel An  
S'inscrivant dans la tradition,  
Drusenheim Accordéons vous  
proposera un programme  
éclectique et surtout festif.  
Pierre Moxel direction

**Pôle Culturel, Drusenheim (F)**

Veranstalter/Organisateur : Drusenheim Accordéons

Telefon: +33 (0) 3 88 53 42 76 oder +33 (0) 6 15 18 24 24

Spende erwünscht, der Erlös geht an eine Wohltätigkeitsorganisation

Plateau au profit d'une association caritative

Eintritt frei **Entrée et placement libres**

01.01. – 21.03.21

Dienstag – Freitag: 12 – 17 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 11 – 17 Uhr**Ausstellung „Und wenn der Wolf kommt? Alte Mythen und neue Erfahrungen“**

Exposition „Sur la piste du loup“

**Naturschutzzentrum Karlsruhe-Rappenwört (D)**

Veranstalter/Organisateur : Naturschutzzentrum KA-Rappenwört

Telefon: +49 (0) 721 950470

Freier Eintritt **Entrée libre**

13.01. – 20.02.21

Dienstag + Freitag: 14 – 19 Uhr  
Mittwoch: 10 – 12 + 14 – 19 Uhr  
Donnerstag: 14 – 18 Uhr  
Samstag: 9:30 – 12:30 Uhr**Ausstellung zu Ehren von Adelaide Hautval, geb. im Hohwald, einer Ärztin der NS-Konzentrationslager.**

Exposition sur le parcours et le destin d'Adelaide Hautval, première femme alsacienne Juste parmi les nations

**Espace d'art PASO, Pôle Culturel, Drusenheim (F)**

Veranstalter/Organisateur : Réalisation Eglise Protestante réformée d'Alsace Lorraine

Telefon: +33 (0) 3 88 53 77 40 • Eintritt frei **Entrée libre**

2



17.01.21, 10 Uhr

**Natur pur – unterwegs am Ende der Murg**

Auf einer Erlebnistour durch die winterliche „Rastatter Rheinaue“ erleben wir Pflanzen, Tiere und die einzigartige Auenlandschaft. (ca. 8 km, Dauer: 3,5 – 4 Stunden)

Sortie guidée à thème « Découverte de la forêt alluviale en hiver »

**Treffpunkt/RDV : Parkplatz beim Schützenhaus, Schulstraße, Rastatt-Plittersdorf (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Bernhard Unser

Anmeldung: bernhard.unser@web.de oder Telefon: +49 (0) 1520 3962120

Kostenbeitrag **Tarif 5 EUR pro Person**

24.01.21, 10 Uhr

**Exkursion „Auf der Römerstraße durch den Bienwald“**

Sortie guidée à thème  
„Découverte de la route romaine à travers la forêt du Bienwald“

**Treff./RDV : An der K15, A65 Abf. Wörth Dorschberg, Richtung Langenberg, Einmündung 1. Waldweg (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Michael Walter

Anmeldung: Telefon +49 (0) 7275 9193067 oder E-Mail:

kontakt@walter-touren.de • Kostenbeitrag **Tarif 5 EUR pro Person**

30.01.21, 13 – 17:30 Uhr

**Führung/Exkursion „Nomaden der Lüfte – Gefiederte Wintergäste rd. um den Knielinger See“**

Sortie guidée à thème « Sur les traces des hôtes fréquents en hiver aux abords de l'étang de Knielingen »

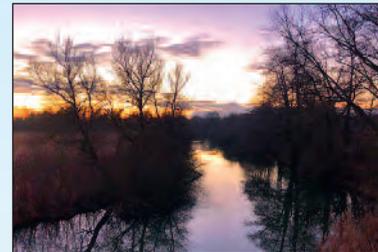
**Treffpunkt/RDV : Parkplatz Hofgut Maxau (D)**

Veranstalter/Organisateur : Naturschutzzentrum KA-Rappenwört

Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 950470

Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

3



31.01.21, 10 Uhr

**„Naturschutz am Rande des Bienwalds, Schiffahrt am Rhein“**

Geführte Wanderung vom Rande des Bienwalds über das Naturschutzgebiet „Stixwörth“ u. die Auen zum Rhein

Sortie guidée à thème « La protection de la nature en marge de la forêt Bienwald et la navigation sur le Rhin »

**Treff./RDV : Grillhütte, Im Mittelgrund, Neuburg a. Rhein (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Ingo Hammann

Anmeldung: Telefon +49 (0) 7273 935122 oder +49 (0) 173 6336493

Kostenbeitrag **Tarif 5 EUR pro Person**

07.02.21, 11–13 Uhr

**Exkursion/Führung: „Wir bestimmen Bäume und Sträucher“**

Excursion/sortie guidée  
« L'univers des arbres et des arbustes »

**Naturschutzzentrum, Karlsruhe-Rappenwört (D)**

Veranstalter/Organisateur : Naturschutzzentrum KA-Rappenwört

Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 950470

Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

07.02.21, 11 – 15 Uhr

**Genusstour: „Auf den Eichen wachsen die besten Schinken“** Diese alte Redewendung belegt die fast verloren gegangene, jahrtausendealte Eichelmastkultur. Bei einer Pause verköstigen wir Eichelschwein®-Produkte und einen wärmenden Eichelkaffee.

Sortie guidée à thème avec dégustation „Les glands des chênes, ingrédients secrets pour la production des meilleurs jambons“

**Treff./RDV : Sportplatz Lichtenau an der K 3744, Startpunkt Walderlebnispfad (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Petra Jung

Anmeldung: Telefon +49 (0) 171 6866511

Kostenbeitrag **Tarif 15 EUR pro Person ab 16 Jahren à partir de 16 ans**

4

07. + 28.02.21  
14 – 17 Uhr**Führung: „Leben und Arbeiten am Rhein“**

Präsentation alter Berufe wie Goldwäscher, Fischer, Korbflechter, Holzschuhmacher oder Landwirt

La vie et le travail aux bords du Rhin: visite guidée du musée et présentation des métiers d'antan, tels que l'orpaillage, la pêche etc.

**Museum „Arbeit am Rhein“, Elchesheim-Illingen (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Sebastian Paulus

Anmeldung: Telefon +49 (0) 171 8168605

Freier Eintritt, Spende erbeten **Entrée libre, dons pour le musée bienvenus**

07.02.21, 15 Uhr

**Historischer Spaziergang durch Mörsch**

Unter Leitung des Stadtarchivs Rheinstetten spazieren wir durch den alten Ortskern von Mörsch und erhalten Einblicke in die Geschichte.

Sortie guidée à thème « Balade historique dans les rues de Mörsch »

**Treff./RDV : Ecke Fränznickstr./Rheinaustr., Rheinstetten (D)**

Veranstalter/Organisateur : Stadtarchiv Rheinstetten

Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 9514128 oder E-Mail: archiv@rheinstetten.de

Kein Kostenbeitrag **Accès libre**

12.02. – 18.04.21

Dienstag + Freitag: 14 – 19 Uhr  
Mittwoch: 10 – 12 + 14 – 19 Uhr  
Donnerstag: 14 – 18 Uhr  
Samstag: 9:30 – 12:30 Uhr**Kunstaussstellung: Werke des elsässischen Künstlers Camille Claus**

Exposition « Itinéraires de Camille Claus » L'exposition de Camille Claus s'inscrit dans le cycle des manifestations consacrées aux artistes d'Alsace qui ont marqué de leur empreinte ce qui relève d'une rhénanité fertile.

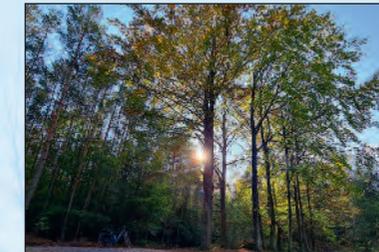
**Pôle Culturel, Drusenheim (F)**

Veranstalter/Organisateur : Association Culture Art et Loisirs

Telefon: +33 (0) 3 88 53 77 40 oder E-Mail: info@poleculturel-drusenheim.fr

Eintritt frei **Entrée libre**

5



13.02.21, 16 Uhr

**Abendwanderung im Bienwald**

Gemütliche Abendwanderung mit Mythen und Erzählungen rund um den Bienwald

Randonnée nocturne dans la forêt du Bienwald autour du thème « Mythes et histoires de la forêt »

**Treff./RDV : Naturfreundehaus Bienwald, Kandel (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Michael Walter

Anmeldung: Telefon +49 (0) 7275 9193067 oder E-Mail:

kontakt@walter-touren.de • Kostenbeitrag **Tarif 5 EUR pro Person**

20.02.21, 14 Uhr

**„Winterliche Unruhe – Wasser, ein machtvoller Auen-gestalter“**

Wanderung im Auwald bei RA-Wintersdorf  
Sortie guidée à thème  
« La force hydraulique et la forêt alluviale »

**Treff./RDV : beim Gasthaus „Grüner Baum“ Dorfstr. 21, Rastatt-Wintersdorf (D)**

Veranstalter/Organisateur : Rheinpark-Guide Peter Vogler

Anmeldung: Telefon +49 (0) 7222 1591085 oder

+49 (0) 151 59473689

Kostenbeitrag **Tarif 5 EUR pro Person**21.02.21  
14:30 – 16 Uhr**Auf den Spuren Emil Wachers in Neuburgweier**

Emil Wachers Geburtstag jährt sich 2021 zum 100. Mal. Zu diesem

Jubiläum gehen wir auf die Spuren in seinem Heimatort Neuburgweier – eine Führung von Margot und Lothar Deck.

**Museum zur Siedlungsgeschichte, Rheinstr. 16 Rheinstetten-Neuburgweier (D)**

Veranstalter/Organisateur : Heimatverein Rheinstetten e. V.

Anmeldung: Telefon +49 (0) 721 9514450 oder E-Mail:

museum@rheinstetten.de • Kein Kostenbeitrag **Accès libre**